2016

ПЕРЕВОД

8 апреля
№ 90-99

Год XXIII
(5523-5532)

MONITORUL OFICIAL AL REPUBLICII MOLDOVA

moldpres

MONITORUL OFICIAL AL REPUBLICII MOLDOVA - продукт, защищенный в законном порядке. "MOLDPRES" вправе разрешить воспроизводить или создавать на его основе побочные продукты только подписчикам в соответствии с контрактом о подписке, в пределах, предусмотренных этим контрактом, с обязательством последних не искажать их содержание и с непременным указанием источника - "Monitorul Oficial al Republicii Moldova". Любая другая форма использования данного продукта в целях размножения и распространения запрещена.
"MOLDPRES" оставляет за собой право прибегнуть к соответствующим мерам в случае незаконного использования продукта.

ИЗДАТЕЛЬ: Государственное информационное агентство "MOLDPRES"
Генеральный директор Владимир ДАРИЕ

Официальный монитор Республики Молдова
Главный редактор Симион РОПОТ

Издатель и редакция: 2012, Кишинэу, ул. Пушкина, 22, Дом печати, 3-й этаж.
Регистрационный номер 475. Свидетельство о регистрации товарного знака № 12578.
Индекс подписки 21137. Общий тираж 3872.
Подписку можно оформить в любом отделении связи.
Телефоны: издатель (022) 23-34-28; факс (022) 23-26-98; ответственный секретарь (022) 23-44-41; e-mail: monitor@moldpres.md
редакторы (022) 23-23-09.
Публикации экономических агентов (022) 23-34-39; объявления об утере документов (022) 23-43-82; информационные сообщения (022) 23-35-86,
тел./факс (022) 23-34-39; e-mail: mo@moldpres.md
IBAN MDL - MD39AG000000022512280770 в B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A. филиал № 27 Chișinău.
Государственное информационное агентство "Moldpres".
Фискальный код 1003600071952.
Тираж отпечатан в издательстве "Universul", ул. Влайку Пыркэлаб, 45.
Заказ № 504.

Monitorul Oficial al Republicii Moldova не несет ответственности за достоверность объявлений, принятых к опубликованию.

Официальные акты могут быть опубликованы в других периодических изданиях только со ссылкой на Официальный монитор Республики Молдова.

FinComBank
ÎNTR-UN PAS PRIN VIAŢĂ
www.fincombank.com

REFINANȚAREA ÎMPRUMUTULUI
pentru business

+ Bani în plus pentru afacerea ta

0% comision de acordare

Descoperă noi posibilităţi pentru afacerea ta:

• Abordare individuală
• Adoptarea operativă a deciziilor
• Graficul de rambursare comod

Если Вы нацелены на успех-
вооружайтесь законодательным
пакетом!!!

Предоставляемые услуги:
- Документация в сфере Занонодательства РМ;
- Услуги по исторической документации;
- Консалтинговые услуги в области опубликованных документов в издании «Monitorul Oficial al RM»(1989-2009);
- Услуги по документации : присвоение государственных наград;
- Услуги по документации : назначение / снятие с должности;
- Другие дополнительные услуги по документации.

Служба документации ГИА «Moldpres» График работы: 8.00 - 16.00 информация по тел. 20-48-12

Размещение рекламы в издании
„Monitorul Oficial al RM"
Tel.: (+373 22) 23 37 26
(+373 22) 23 23 72

ЧАСТЬ I

Законы, постановления Парламента Республики Молдова и указы Президента Республики Молдова

165. Указ о промульгации Закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты (№ 2000-VII от 29 марта 2016 г.) 9
166. Закон о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты (№ 9 от 26 февраля 2016 г.) 9
167. Указ о промульгации Закона о ратификации Соглашения между Республикой Молдова, Железной дорогой Молдовы и Европейским банком реконструкции и развития в рамках проекта реструктуризации Железной дороги Молдовы о предоставлении гранта из специального фонда ЕБРР (№ 1979-VII от 18 марта 2016 г.) 18
168. Закон о ратификации Соглашения между Республикой Молдова, Железной дорогой Молдовы и Европейским банком реконструкции и развития в рамках проекта реструктуризации Железной дороги Молдовы о предоставлении гранта из специального фонда ЕБРР (№ 17 от 3 марта 2016 г.) 18
169. Указ о промульгации Закона о национальной стандартизации (№ 2008-VII от 31 марта 2016 г.) 19
170. Закон о национальной стандартизации (№ 20 от 4 марта 2016 г.) 19
171. Указ о промульгации Закона о внесении изменения в статью 28 Закона о Счетной палате № 261-XVI от 5 декабря 2008 года (№ 2009-VII от 31 марта 2016 г.) 24
172. Закон о внесении изменения в статью 28 Закона о Счетной палате № 261-XVI от 5 декабря 2008 года (№ 37 от 17 марта 2016 г.) 25
173. Указ о промульгации Закона о внесении дополнения в Закон о государственном предприятии № 146-XIII от 16 июня 1994 года (№ 2005-VII от 31 марта 2016 г.) 25
174. Закон о внесении дополнения в Закон о государственном предприятии № 146-XIII от 16 июня 1994 года (№ 38 от 17 марта 2016 г.) 25
175. Указ о промульгации Закона об освобождении Пограничной полиции от компенсации потерь, причиненных выводом земель из сельскохозяйственного оборота (№ 2004-VII от 31 марта 2016 г.) 25
176. Закон об освобождении Пограничной полиции от компенсации потерь, причиненных выводом земель из сельскохозяйственного оборота (№ 39 от 17 марта 2016 г.) 26
177. Постановление о парламентских группах дружбы (№ 40 от 17 марта 2016 г.) 26
178. Постановление по Отчету о деятельности Совета по конкуренции за 2014 год (№ 45 от 31 марта 2016 г.) 47
179. Постановление по Отчету Совета по конкуренции о государственной помощи, предоставленной в Республике Молдова в период 2011–2013 годов (№ 46 от 31 марта 2016 г.) 48
180. Постановление об утверждении Декларации Парламента Республики Молдова о принципе незыблемости суверенитета, независимости и постоянного нейтралитета Республики Молдова (№ 47 от 31 марта 2016 г.) 48
181. Постановление о назначении даты выборов Президента Республики Молдова (№ 55 от 1 апреля 2016 г.) 49
182. Указ об отзыве Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Молдова в Австрийской Республике и Словацкой Республике господина Андрея ПОПОВА (№ 2001-VII от 29 марта 2016 г.) 49
183. Указ о награждении господина Думитру СОФРОНИ орденом „Ordinul Republicii” (№ 2002-VII от 29 марта 2016 г.) 49
184. Указ о присвоении госпоже Лудмиле СКАЛЬНЫЙ почетного звания „Om Emerit” (№ 2003-VII от 29 марта 2016 г.) 50
185. Указ о награждении господина Иона ЦУРКАНА орденом „Credință Patriei” I степени (№ 2006-VII от 31 марта 2016 г.) 50
186. Указ о награждении господина Павла УРСУ медалью „Meritul Civic” (№ 2007-VII от 31 марта 2016 г.) 50

187. Указ об освобождении господина Вячеслава ЧЕБАНА от должности командующего Войсками карабинеров (№ 2010-VII от 1 апреля 2016 г.) 50

188. Указ о назначении заместителя министра внутренних дел господина Иона ЦУРКАНА командующим Войсками карабинеров (№ 2011-VII от 1 апреля 2016 г.) 50

Акты Конституционного суда Республики Молдова

27. Определение о неприемлемости обращения №6a/2016 г. о контроле конституционности ст. 8 ч.(1) п.d) Закона № 294-XVI от 21 декабря 2007 года о политических партиях (условия, необходимые для регистрации политических партий) (№ 10 от 23 марта 2016 г.) 51

28. Определение о неприемлемости обращения № 23g/2016 г. об исключительном случае неконституционности статьи 329 ч. (1) Уголовно-процессуального кодекса Республики Молдова (обжалование меры пресечения) (№ 16 от 23 марта 2016 г.) 53

29. Заключение по инициативе пересмотра ст. 78, ст. 85 ч. (4) и ст. 89 Конституции Республики Молдова (Обращение №8c/2016) (№ 1 от 29 февраля 2016 г.) 56

30. Заключение по инициативе пересмотра статьи 70 части (3) Конституции Республики Молдова (неприкосновенность депутатов) (Обращение №14c/2016) (№ 2 от 16 марта 2016 г.) 59

Акты Счетной палаты Республики Молдова

11. Постановление об утверждении Положения об установлении фактов правонарушений в области внешнего публичного аудита (№ 7 от 21 марта 2016 г.). 64

ЧАСТЬ II

Постановления Правительства Республики Молдова

418. Постановление об отзыве из Парламента заключений и признании утратившими силу некоторых постановлений Правительства (№ 367 от 31 марта 2016 г.) 66

419. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении дополнений в некоторые законодательные акты (№ 368 от 31 марта 2016 г.) 66

420. Постановление об утверждении Заключения по поправке к проекту Закона о внесении дополнений в некоторые законодательные акты (№ 369 от 31 марта 2016 г.) 66

421. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 22 Закона № 190-XV от 8 мая 2003 года о ветеранах (№ 370 от 31 марта 2016 г.). 67

422. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 2 Закона № 121-XV от 3 мая 2001 года о дополнительной социальной защите некоторых категорий населения (№ 371 от 31 марта 2016 г.). 67

423. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты (№ 372 от 31 марта 2016 г.). 67

424. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о финансировании политических партий и избирательных кампаний (№ 373 от 1 апреля 2016 г.). 67

425. Постановление о проекте Закона о внесении дополнения в Конституцию Республики Молдова (№ 374 от 1 апреля 2016 г.). 68

426. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в Уголовно-процессуальный кодекс Республики Молдова № 122-XV от 14 марта 2003 г. (№ 375 от 1 апреля 2016 г.). 68

427. Постановление об отзыве из Конституционного суда проекта Закона о внесении дополнения в Конституцию Республики Молдова и признании утратившим силу Постановления Правительства (№ 376 от 1 апреля 2016 г.). 68

428. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении дополнений в некоторые законодательные акты (№ 377 от 1 апреля 2016 г.). 68

429. Постановление о проекте Закона о присоединении Республики Молдова к Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, совершенной в Женеве 2 декабря 1972 года (№ 378 от 1 апреля 2016 г.). 69

430. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона об охране здоровья населения от воздействия табачного дыма, содержащегося в окружающей среде, и последствий потребления табака (№ 379 от 1 апреля 2016 г.). 69

431. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 278-XVI от 14 декабря 2007 года о табаке и табачных изделиях (№ 380 от 1 апреля 2016 г.). 69

432. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 8 Закона № 451-XV от 30 июля 2001 года о регулировании предпринимательской деятельности путем лицензирования (№ 381 от 1 апреля 2016 г.). 70

433. Постановление об утверждении Соглашения о сотрудничестве между Национальным центром по борьбе с коррупцией Республики Молдова и Бюро по предотвращению и борьбе с коррупцией Латвийской Республики об обмене информацией и опытом в области предупреждения коррупции, а также в других областях, относящихся к борьбе с коррупцией, подписанного в Варшаве 8 декабря 2015 г. (№ 382 от 1 апреля 2016 г.). 70
434. Постановление об инициировании переговоров и утверждении подписания Соглашения между Правительством Республики Молдовы и Организацией НАТО по поддержке и закупке (NSPO) для развития потенциала по снижению биологических рисков в Республике Молдова (№ 383 от 1 апреля 2016 г.). 70
435. Постановление об инициировании переговоров по проекту Протокола о внесении поправок в Соглашение между Правительством Республики Молдова и Правительством Румынии о сотрудничестве в военной области, подписанное в Кишинэу 20 апреля 2012 года (№ 384 от 1 апреля 2016 г.). 71
436. Постановление об инициировании переговоров и утверждении подписания Протокола о сотрудничестве между Министерством просвещения Республики Молдова и Министерством национального просвещения и научных исследований Румынии на 2016-2019 учебные годы (№ 385 от 1 апреля 2016 г.). 71
437. Постановление о переводе орошаемых земель в категорию неорошаемых и изменении их назначения (№ 386 от 1 апреля 2016 г.). 71
438. Постановление об изменении назначения земель (№ 387 от 1 апреля 2016 г.) 72
439. Постановление об изменении назначения земель (№ 388 от 1 апреля 2016 г.). 73
440. Постановление о внесении изменений в приложение № 1 к Постановлению Правительства № 515 от 22 июня 2010 г. (№ 389 от 1 апреля 2016 г.). 73
441. Постановление об утверждении Требований к качеству и размещению на рынке свежих срезанных цветов и свежей декоративной листвы (№ 390 от 1 апреля 2016 г.). 73
442. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 22 Закона № 190-XV от 8 мая 2003 года о ветеранах (№ 391 от 1 апреля 2016 г.). 79
443. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений и дополнений в Закон № 190-XV от 8 мая 2003 года о ветеранах (№ 392 от 1 апреля 2016 г.). 79
444. Постановление о внесении изменений и дополнений в Нормы медицинского освидетельствования водителей и кандидатов в водители транспортных средств (№ 393 от 4 апреля 2016 г.) 79
445. Постановление о передаче земельного участка (№ 394 от 4 апреля 2016 г.) 84
446. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты (№ 395 от 4 апреля 2016 г.) 84
447. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений и дополнений в статью 22 Закона № 909-XVI от 30 января 1992 года о социальной защите граждан, пострадавших вследствие чернобыльской катастрофы (№ 396 от 5 апреля 2016 г.) 84
448. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 14 Закона № 190-XV от 8 мая 2003 года о ветеранах (№ 397 от 5 апреля 2016 г.) 85
449. Постановление об утверждении Заключения по проекту Закона о внесении изменений в статью 22 Закона № 190-XV от 8 мая 2003 года о ветеранах (№ 398 от 5 апреля 2016 г.) 85
450. Постановление об утверждении Заключения по проекту Постановления Парламента о внесении дополнения в Постановление Парламента № 433-XII от 26 декабря 1990 года о днях памяти, праздничных днях и днях отдыха в Республике Молдова (№ 399 от 5 апреля 2016 г.) 85
451. Постановление об изменении назначения земель (№ 400 от 5 апреля 2016 г.) 85
452. Постановление о передаче имущества (№ 401 от 5 апреля 2016 г.) 86
453. Постановление о передаче имущества (№ 402 от 5 апреля 2016 г.) 86
454. Постановление о назначении господина Юрия ЧИЧИБАБА (№ 405 от 6 апреля 2016 г.) 87
455. Постановление об освобождении госпожи Елены КОВАЛЮК (№ 406 от 6 апреля 2016 г.) 87
456. Постановление об освобождении господина Иона ЛАПИКУС (№ 407 от 6 апреля 2016 г.) 87
457. Постановление об освобождении господина Михаила СИЛИСТРАРУ (№ 408 от 6 апреля 2016 г.) 87
458. Постановление об освобождении господина Михаила КОШМАН (№ 409 от 6 апреля 2016 г.) 88
459. Постановление о назначении госпожи Даниелы НЕДЕЛЬЧУК (№ 410 от 6 апреля 2016 г.) 88
460. Постановление о назначении господина Михаила КЕЙБАШ (№ 411 от 6 апреля 2016 г.) 88
461. Постановление о назначении господина Еужениу КУШНИР (№ 412 от 6 апреля 2016 г.) 88
462. Распоряжение (№ 47-р от 31 марта 2016 г.). 89
463. Распоряжение (№ 48-р от 1 апреля 2016 г.). 89

ЧАСТЬ III

Акты министерств, департаментов и Национального банка Молдовы

Акты Министерства экономики Республики Молдова

489. Приказ об утверждении Перечня взаимосвязанных стандартов к Техническому регламенту о лифтах и компонентах безопасности для лифтов (№ 40 от 17 марта 2016 г.). 90

Акты Министерства регионального развития и строительства Республики Молдова

490. Приказ об утверждении нормативного документа СР F.02.01:2016 „Бетонные и железобетонные конструкции. Проектирование сборно-монолитных перекрытий из элементов конструкций и монолитного бетона” (№ 49 от 29 марта 2016 г.). 91

Акты Министерства здравоохранения Республики Молдова

491. Приказ об изменении Приказа № 459 от 15 апреля 2013 года «О предоставлении услуг по производству препаратов крови и их стоимость» (№ 186 от 28 марта 2016 г.). 92

Акты Министерства здравоохранения Республики Молдова и Национальной медицинской страховой компании

492. Приказ о внесении изменений в совместный приказ МЗ и НМСК № 198/86-А от 17.03.2014 «Об утверждении форм первичного медицинского учета и отчетов в рамках системы обязательного медицинского страхования» (№ 211/137-А от 29 марта 2016 г.). 93

Акты Службы информации и безопасности Республики Молдова

493. Приказ о внесении дополнений в приложение № 2 к Приказу директора Службы информации и безопасности Республики Молдова № 2 от 15 января 2016 г. (№ 27 от 30 марта 2016 г.). 97

Акты Национального агентства по регулированию в энергетике

494. Постановление о тарифах на электрическую энергию, произведенную из возобновляемых источников энергии (№ 110/2016 от 1 апреля 2016 г.). 97

Акты Национальной комиссии по финансовому рынку

495. Постановление о внесении изменений и дополнений в Положение о порядке взимания сборов и платежей Национальной комиссией по финансовому рынку (№ 8/14 от 26 февраля 2016 г.). 98
496. Постановление о регистрации в Государственном реестре ценных бумаг (№ 14/2 от 31 марта 2016 г.)..... 98
497. Постановление о переоформлении лицензии страховой компании “ASTERRA GRUP” АО (№ 14/6 от 31 марта 2016 г.) 98
498. Распоряжение об инициировании комплексной проверки соблюдения законодательства в области ссудо-сберегательных ассоциаций ССА „PLOPI” (№ 14/3-О от 31 марта 2016 г.) 99

Акты Центральной избирательной комиссии

499. Постановление об утверждении Регламента об обеспечении доступа лиц с ограниченными возможностями к избирательному процессу (№ 4463 от 26 января 2016 г.). 100
500. Постановление об откомандировании представителей Центральной избирательной комиссии в Лопоту, Грузия (№ 4464 от 26 января 2016 г.) 102
501. Постановление об обращении председателя территориальной организации Либеральной партии в коммуне Стэучень муниципия Кишинэу (№ 4465 от 26 января 2016 г.) 102
502. Постановление о распределении мандата советника в районном совете Бричень (№ 4466 от 26 января 2016 г.) ... 103
503. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Каракушений Векь района Бричень (№ 4467 от 26 января 2016 г.) 103
504. Постановление о распределении мандата советника в городском совете Кахул района Кахул (№ 4468 от 26 января 2016 г.) 104
505. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Бадикул Молдовенеск района Кахул (№ 4469 от 26 января 2016 г.) 104
506. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Крихана Веке района Кахул (№ 4470 от 26 января 2016 г.)..... 105
507. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Лопэцика района Кахул (№ 4471 от 26 января 2016 г.) 105

508. Постановление о распределении мандатов советников в коммунальном совете Московей района Кахул (№ 4472 от 26 января 2016 г.) ... 106
509. Постановление о распределении мандата советника в коммунальном совете Антонешть района Кантемир (№ 4473 от 26 января 2016 г.) ... 106
510. Постановление о распределении мандата советника в районном совете Кэлэрашь (№ 4474 от 26 января 2016 г.) ... 107
511. Постановление о распределении мандатов советников в коммунальном совете Сипотень района Кэлэрашь (№ 4475 от 26 января 2016 г.) ... 107
512. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Киркэешть района Кэушень (№ 4476 от 26 января 2016 г.) ... 108
513. Постановление об обращении территориального бюро Кэушень Государственной канцелярии о положении несовместимости советника коммунального совета Фырлэдень района Кэушень (№ 4477 от 26 января 2016 г.) ... 108
514. Постановление о лишении мандата советника в коммунальном совете Первомайск района Кэушень (№ 4478 от 26 января 2016 г.) ... 109
515. Постановление о распределении мандата советника в коммунальном совете Тэнэтарий Ной района Кэушень (№ 4479 от 26 января 2016 г.) ... 109
516. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Кошерница района Криулень (№ 4480 от 26 января 2016 г.) ... 110
517. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Дубэсарий Векь района Криулень (№ 4481 от 26 января 2016 г.) ... 110
518. Постановление о распределении мандатов советников в сельском совете Слобозия-Душка района Криулень (№ 4482 от 26 января 2016 г.) ... 110
519. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Цариград района Дрокия (№ 4483 от 26 января 2016 г.) ... 111
520. Постановление о распределении мандата советника в районном совете Глодень (№ 4484 от 26 января 2016 г.) ... 111
521. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Пожэрень района Яловень (№ 4485 от 26 января 2016 г.) ... 112
522. Постановление о распределении мандата советника в коммунальном совете Каларашовка района Окница (№ 4486 от 26 января 2016 г.) ... 112
523. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Чинишеуць района Резина (№ 4487 от 26 января 2016 г.) ... 113
524. Постановление о распределении мандатов советников в сельском совете Боросений Ной района Рышкань (№ 4488 от 26 января 2016 г.) ... 113
525. Постановление о распределении мандатов советников в коммунальном совете Дрэгэнешть района Сынджерей (№ 4489 от 26 января 2016 г.) ... 114
526. Постановление о распределении мандата советника в коммунальном совете Езэрений Векь района Сынджерей (№ 4490 от 26 января 2016 г.) ... 114
527. Постановление о распределении мандатов советников в сельском совете Бэксань района Сорока (№ 4491 от 26 января 2016 г.) ... 114
528. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Пояна района Шолдэнешть (№ 4492 от 26 января 2016 г.) ... 115
529. Постановление о распределении мандата советника в коммунальном совете Чалык района Тараклия (№ 4493 от 26 января 2016 г.) ... 115
530. Постановление о распределении мандата советника в районном совете Теленешть (№ 4494 от 26 января 2016 г.) ... 116
531. Постановление о распределении мандата советника в сельском совете Унцешть района Унгень (№ 4495 от 26 января 2016 г.) ... 116
532. Постановление об утверждении Плана действий Центральной избирательной комиссии на 2016 год в соответствии с мероприятиями, предусмотренными в Стратегическом плане Центральной избирательной комиссии на 2016-2019 годы (№ 4496 от 9 февраля 2016 г.) ... 117
533. Постановление об утверждении Стратегического плана Центра непрерывного образования в избирательной сфере при Центральной избирательной комиссии на 2016-2019 годы (№ 4497 от 9 февраля 2016 г.) ... 123

Акты Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова

534. Постановление о рассмотрении результатов мониторинга программного комплекса телеканалов «Moldova-1», «Prime», «Publika TV», «Canal 3», «Canal 2», «N 4», «TV 7» «PRO TV CHISINAU», «Jurnal TV», «Accent TV», «Euro TV», «Realitatea TV», «RTR Moldova» и «Ren Moldova» в отношении условий размещения рекламы в соответствии с действующим законодательством (№ 5/31 от 3 марта 2016 г.) ... 153